

此文件在 _____ 收到。城市規劃委員會
只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到
申請的日期。

- 9 JAN 2024

This document is received on _____
The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

Form No. S16-II
表格第 S16-II 號

**APPLICATION FOR PERMISSION
UNDER SECTION 16 OF
THE TOWN PLANNING ORDINANCE
(CAP. 131)**

根據《城市規劃條例》(第131章)
第16條遞交的許可申請

**Applicable to Proposal Only Involving Construction
of "New Territories Exempted House(s)"**
適用於只涉及興建「新界豁免管制屋宇」的建議

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知，以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟，請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知：
https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form
填寫表格的一般指引及註解

"Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期，其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人

& Please attach documentary proof 請夾附證明文件

^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足，請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/NE - PK/195 - 9 JAN 2024
	Date Received 收到日期	

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <http://www.tpb.gov.hk/>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
請先細閱《申請須知》的資料單張, 然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <http://www.tpb.gov.hk/>), 亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000)(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
此表格可從委員會的網頁下載, 亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全, 委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☒ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☐ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

LIU CHEE WAI Raymond 廖智威

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱 (如適用)

(☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☒ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

T.H. & ASSOCIATES LIMITED 陳德慶測量有限公司

3. Application Site 申請地點

(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Kai Leng, North, New Territories. Lots Nos. 1545 S.C and 1546 S.C in D.D. 91 新界, 北區, 雞嶺. 北區丈量約份第91約 地段1545號C分段及 1546號C分段 (Appendix A & Appendix C)
(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	<input checked="" type="checkbox"/> Site area 地盤面積 110.9 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input checked="" type="checkbox"/> Gross floor area 總樓面面積 195.09 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 (Appendix C)
(c) Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N A sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Ping Kong Outline Zoning Plan 丙崗分區計劃大綱圖 S/NE-PK/11 (Appendix D)
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	AGR Zone 農業 (Appendix C)
(f) Current use(s) 現時用途	Vacant Land 土地空置 (Appendix E) (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 –

☒ is the sole "current land owner" # & (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」 # & (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。

☐ is one of the "current land owners" # & (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」 # & (請夾附業權證明文件)。

☐ is not a "current land owner" #.
並不是「現行土地擁有人」 #。

☐ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

N A

(a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)" #.
根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄，這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」 #。

(b) The applicant 申請人 –

☐ has obtained consent(s) of "current land owner(s)" #.
已取得 名「現行土地擁有人」 # 的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 # 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☐ has notified "current land owner(s)"[#]
已通知 名「現行土地擁有人」[#]。 N A

Details of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的詳細資料		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼／處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☐ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):
已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下： N A

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟

- ☐ sent request for consent to the "current land owner(s)" on _____ (DD/MM/YYYY)^{#&}
於 _____ (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」[#]郵遞要求同意書[&]

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟

- ☐ published notices in local newspapers on _____ (DD/MM/YYYY)[&]
於 _____ (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知[&]
- ☐ posted notice in a prominent position on or near application site/premises on _____ (DD/MM/YYYY)[&]
於 _____ (日/月/年)在申請地點／申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知[&]
- ☐ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on _____ (DD/MM/YYYY)[&]
於 _____ (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理處，或有關係的鄉事委員會[&]

Others 其他

- ☐ others (please specify)
其他（請指明）

N A

Note: May insert more than one 「✓」.

Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application.

註：可在多於一個方格內加上「✓」號

申請人須就申請涉及的每一地段（倘適用）及處所（倘有）分別提供資料

6. Development Proposal 擬議發展計劃			
(a) Name(s) of indigenous villager(s) (if applicable) 原居民姓名 (如適用)	LIU CHEE WAI Raymond 廖智威		
(b) 原居民所屬的原居鄉村 (如適用) The related indigenous village of the indigenous villager(s) (if applicable)	Indigenous Villager of Sheung Shui Wai 上水圍原居民		
(c) Proposed gross floor area 擬議總樓面面積195.09..... sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約		
(d) Proposed number of house(s) 擬議房屋幢數	ONE	Proposed number of storeys of each house 每幢房屋的擬議層數	3
(e) Proposed roofed over area of each house 每幢房屋的擬議上蓋面積65.03..... sq.m 平方米	Proposed building height of each house 每幢房屋的擬議高度8.23..... m 米
(f) Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方 (倘有) 的擬議用途	Garden 花園 (Please illustrate on plan the total number and dimension of each car parking space, and/or location of septic tank, where applicable) (請在圖則上顯示, 並註明車位總數, 以及每個車位的長度和寬度及/或化糞池的位置 (如適用))		
(g) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是 No 否	<input type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) <input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示, 並註明車路的闊度) <input checked="" type="checkbox"/> (Appendix F)	
(h) Can the proposed house(s) be connected to public sewer? 擬議的屋宇發展能否接駁至公共污水渠?	Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 <input checked="" type="checkbox"/>	(Please indicate on plan the sewerage connection proposal. 請用圖則顯示接駁公共污水渠的路線) (Please indicate on plan the location of the proposed septic tank. 請用圖則顯示化糞池的位置) (Appendix H)	

7. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響																																	
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話，請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施，否則請提供理據/理由。																																	
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 <input type="checkbox"/> Please provide details 請提供詳情 No 否 <input checked="" type="checkbox"/>																																
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 <input checked="" type="checkbox"/>	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線，以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) <input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道 <input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約																															
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	<table border="0"> <tr> <td>On environment 對環境</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On traffic 對交通</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On water supply 對供水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On drainage 對排水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On slopes 對斜坡</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Affected by slopes 受斜坡影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Landscape Impact 構成景觀影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Tree Felling 砍伐樹木</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Visual Impact 構成視覺影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table>			On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>
On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																															
(Appendix E) Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木，請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可) N.A																																	

8. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要，請另頁說明。

Appendix **G**

Plans to be Submitted

Appendix A Lot Index Plan—Lots Nos. 1545 S.C and 1546 S.C in D.D. 91

Appendix B Land Boundary Plan (LBP/DN/008/0502/D1 & 0503/D1)

Appendix C Proposed Small House Plan

Appendix D Ping Kong Outline Zoning Plan—S/NE-PK/11

Appendix E Aerial Photo of the Subject Site

Appendix F Location Plan

Appendix G Justification

Appendix H Plan of the Proposed Septic Tank

9. Declaration 聲明

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.
本人謹此聲明，本人就這宗申請提交的資料，據本人所知及所信，均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.
本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站，供公眾免費瀏覽或下載。

Signature
簽署

☐ Applicant 申請人 / ☒ Authorised Agent 獲授權代理人

MR CHAN TAK HING

Managing Director

Name in Block Letters
姓名（請以正楷填寫）

Position (if applicable)
職位（如適用）

Professional Qualification(s)
專業資格

☒ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員

☐ HKIP 香港規劃師學會 /

☐ HKIA 香港建築師學會 /

☒ HKIS 香港測量師學會 /

☐ HKIE 香港工程師學會 /

☐ HKILA 香港園境師學會 /

☐ HKIUD 香港城市設計學會

☐ RPP 註冊專業規劃師

MRICS, RPS (LS) & ALS

Others 其他



on behalf of
代表

T.H. & ASSOCIATES LIMITED

陳德慶測量有限公司

☒ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章（如適用）

Date 日期

22 DEC 2023

(DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下，有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下，就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料，即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
處理這宗申請，包括公布這宗申請供公眾查閱，同時公布申請人的姓名供公眾查閱；以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.
方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第 1 段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定，申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄) N A
Location/address 位置/地址	Kai Leng, North, New Territories. Lots Nos. 1545 S.C and 1546 S.C in D.D. 91 新界，北區，雞嶺。 北區丈量約份第91約 地段1545號C分段及1546號C分段 (Appendix A & Appendix C)
Site area 地盤面積	110.9 sq. m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 (Appendix B) (includes Government land of 包括政府土地 N A sq. m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約)
Plan 圖則	O.Z.P. S/NE-PK/11 (Appendix D)
Zoning 地帶	AGR Zone 農業 (Appendix C)
Applied use/ development 申請用途/發展	New Territories Exempted House 新界豁免管制屋宇 <input checked="" type="checkbox"/> Small House 小型屋宇 (Appendix C)
(i) Proposed Gross floor area 擬議總樓面面積	195.09 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
(ii) Proposed No. of house(s) 擬議房屋幢數	ONE
(iii) Proposed building height/No. of storeys 建築物高度/層數	8.23 m 米 <input checked="" type="checkbox"/> (Not more than 不多於) Three Storeys(s) 層

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件

	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Lot Index Plan of Lots 1545 S.C & 1546 S.C in D.D. 91, Land Boundary Plan, Proposed Small House Plan, O.Z.P—S/NE-PK/11, Aerial Photo of the Subject Site, Location Plan & Plan of Septic Tank Proposal</u>		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估（噪音、空氣及／或水的污染）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	N A	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

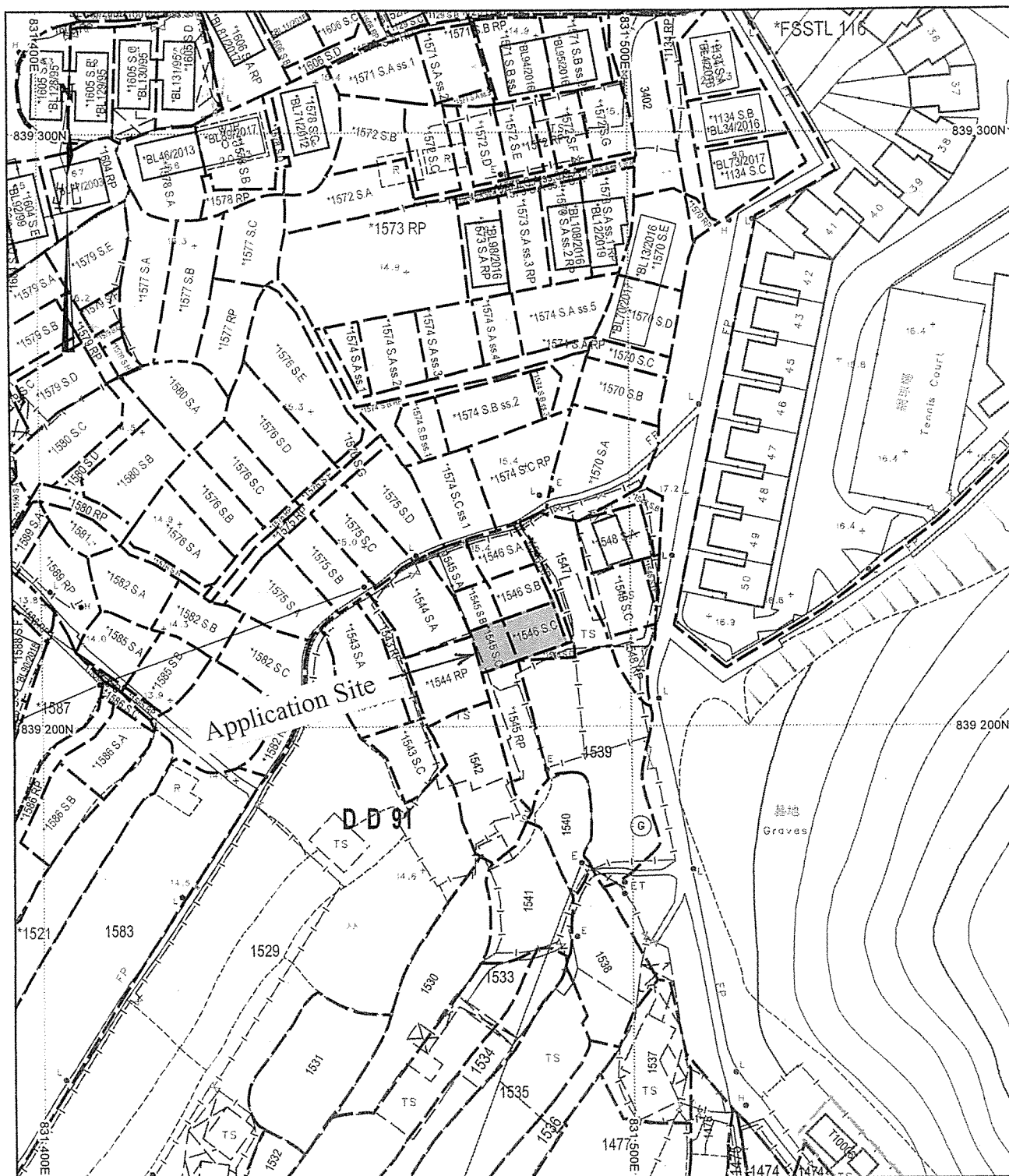
Note: May insert more than one 「✓」. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

地段索引圖 LOT INDEX PLAN

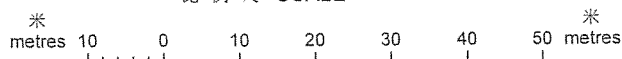
Appendix A



地政總署測繪處

Survey and Mapping Office, Lands Department

比例尺 SCALE 1:1000



Locality : _____

Lot Index Plan No. : LIP1573054P

District Survey Office : DSOTP

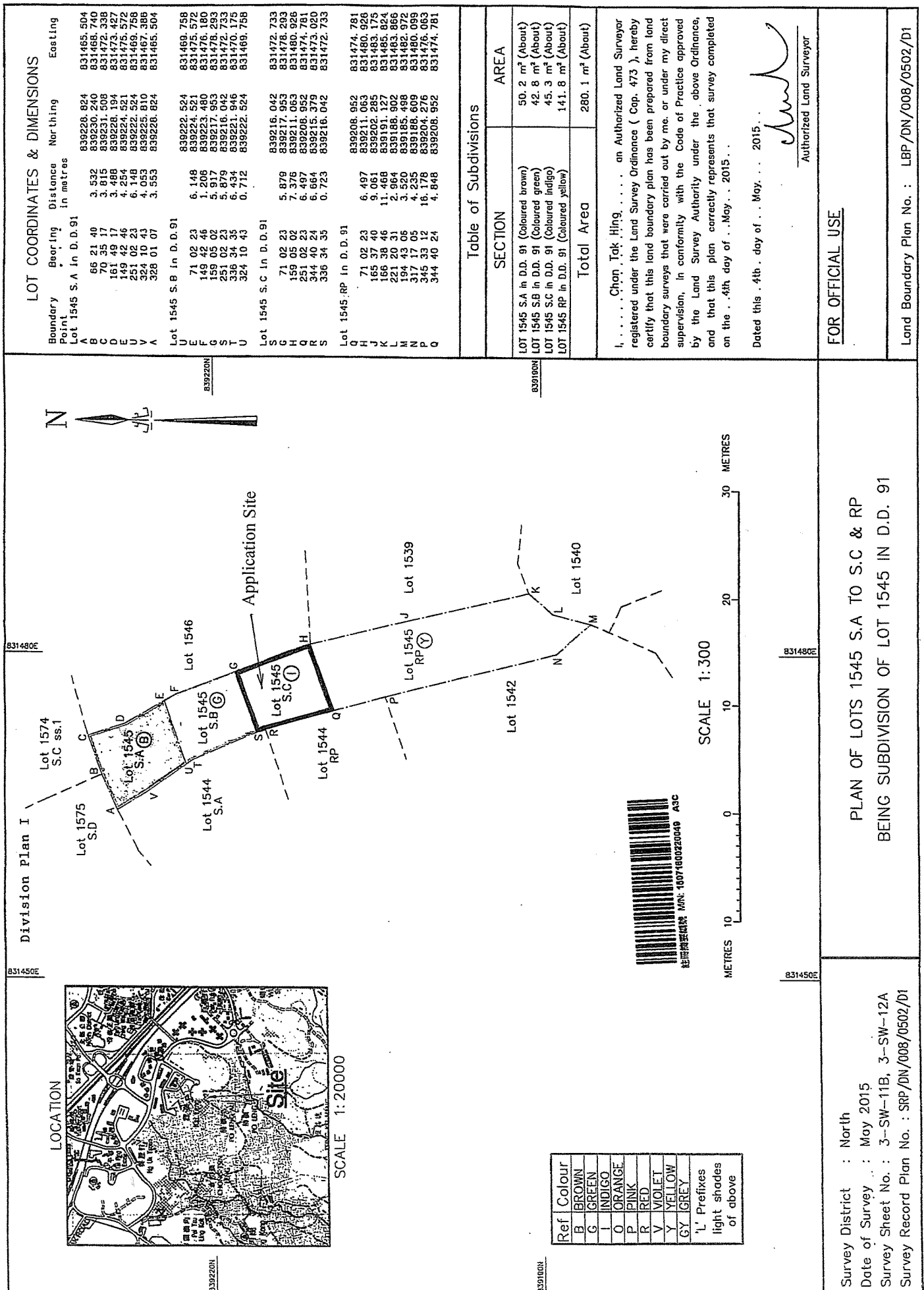
Date : 16-Oct-2023

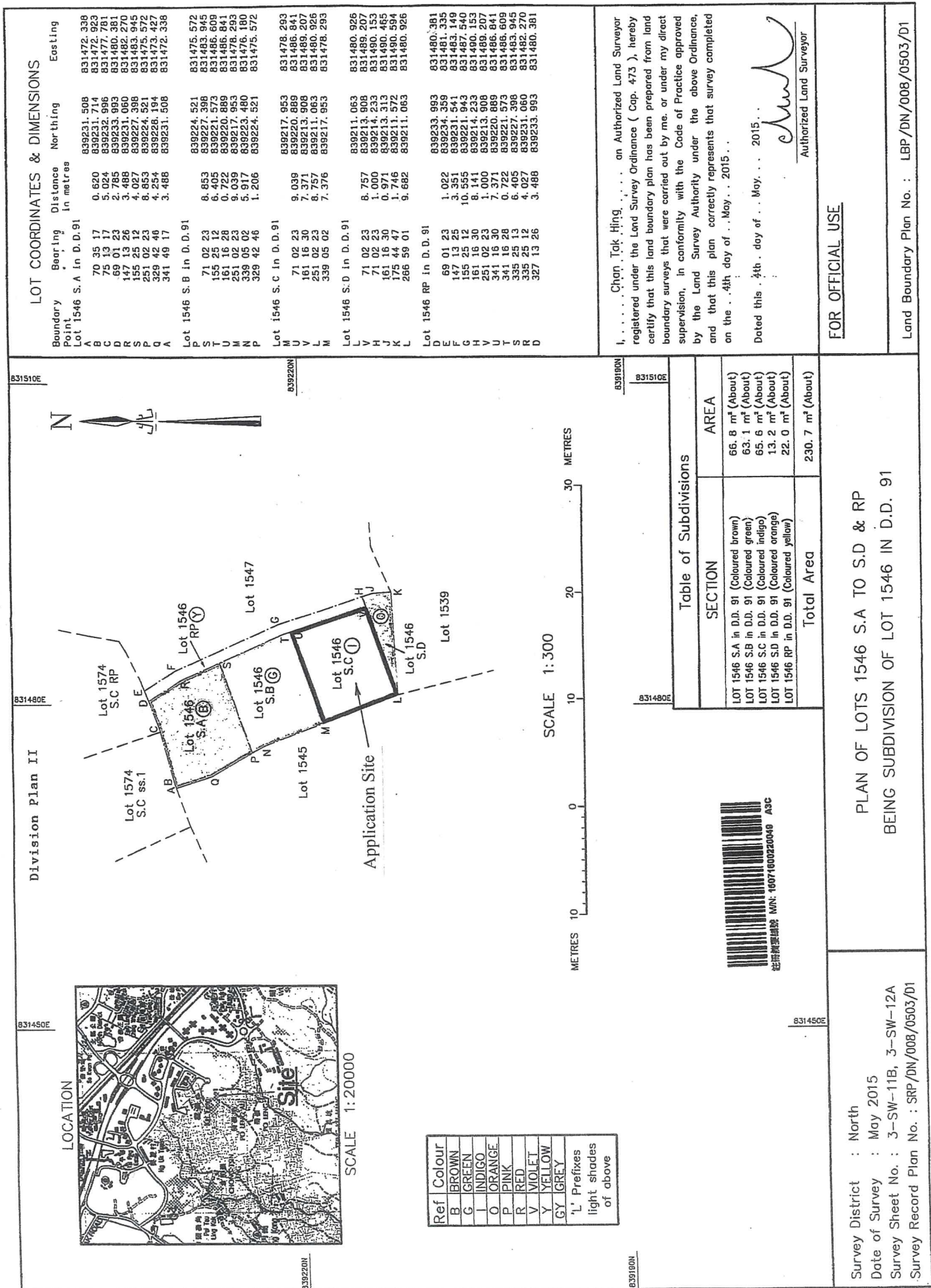
Reference No. : 3-SW-11B,3-SW-12A

香港特別行政區政府 — 版權所有
© Copyright reserved - Hong Kong SAR Government
SMO-P01 20231016104735 10

摘要說明：本地段索引圖在其背景的地形圖上標示了各種永久和短期持有的土地的圖像界線。這些土地包括私人地段、政府撥地、短期租約批地，以及其他作核准用途的土地。請注意：(1)本索引圖上的資料會被不時更新而不作事先通知；(2)索引圖的更新或會延後於有關資料的實際變更；以及(3)本索引圖中顯示的界線僅供識別之用，資料是否準確可靠，應徵詢專業土地測量師的意見。
免責說明：如因使用本地段索引圖，或因所依據的本索引圖資料出錯、遺漏、過時或有誤差而引致任何損失或損害，政府概不承擔任何法律責任。

Explanatory notes : This plan shows the graphical boundaries of different kinds of permanent and temporary land holdings with the topographic map in the backdrop. The land holdings as shown may include private lots, government land allocations, short term tenancies and other permitted uses of land. It must be noted that: (1) the information shown on this plan is subject to update without prior notification; (2) there may be time lag between an update and the related changes taken place; and (3) the graphical boundaries as shown are for identification purpose only and interpretation of their accuracy and reliability requires the advice from professional land surveyor.
Disclaimer : The Government shall not be responsible for any loss or damage howsoever arising from the use of this plan or in reliance upon its correctness, completeness, timeliness or accuracy.








Proposed Small House Plan of

Lots Nos. 1545 S.C & 1546 S.C in D.D. 91



 Balcony

 Prop. Small House

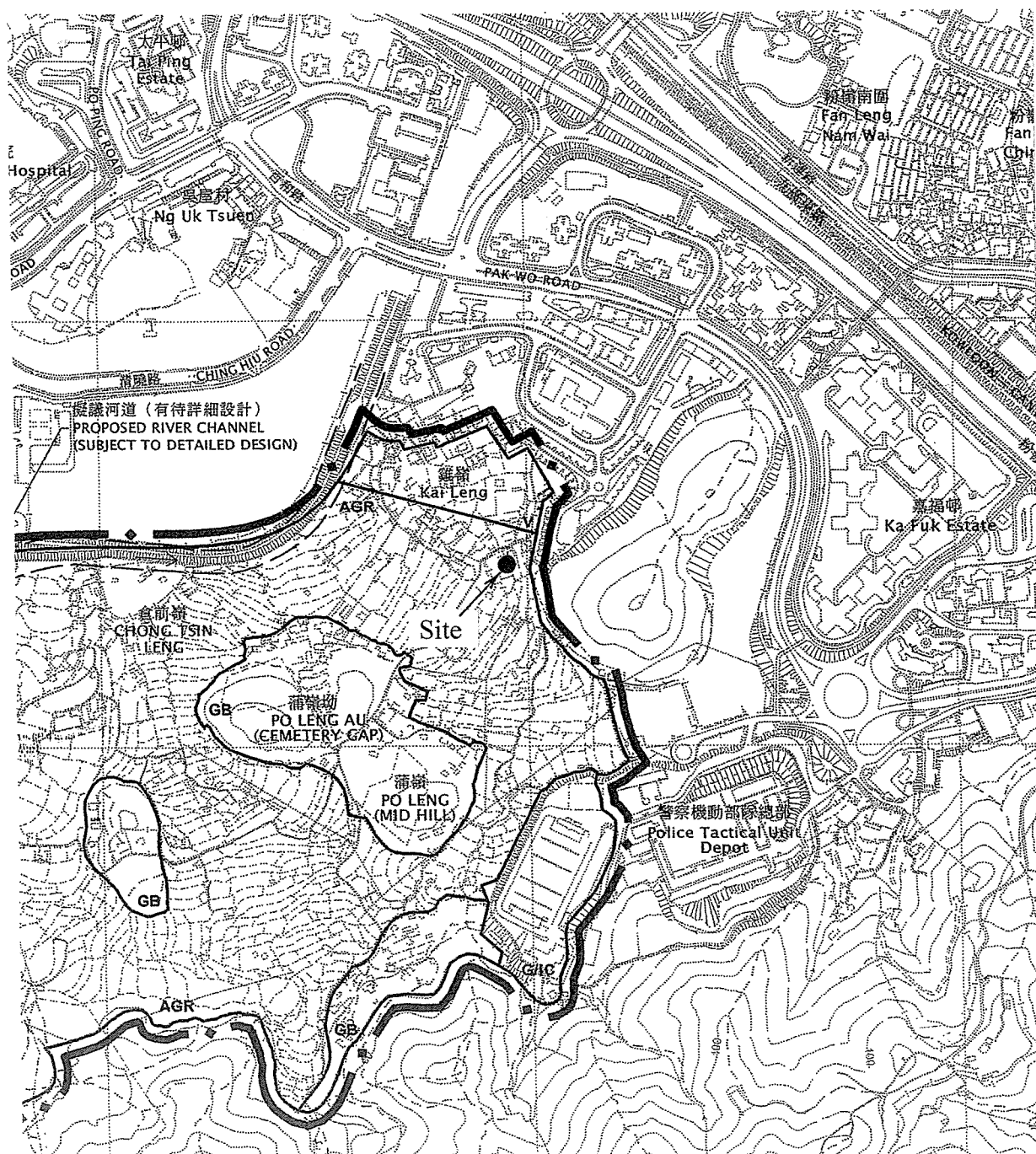
 Septic Tank

SCALE 1:1000

SCALE 1:1000

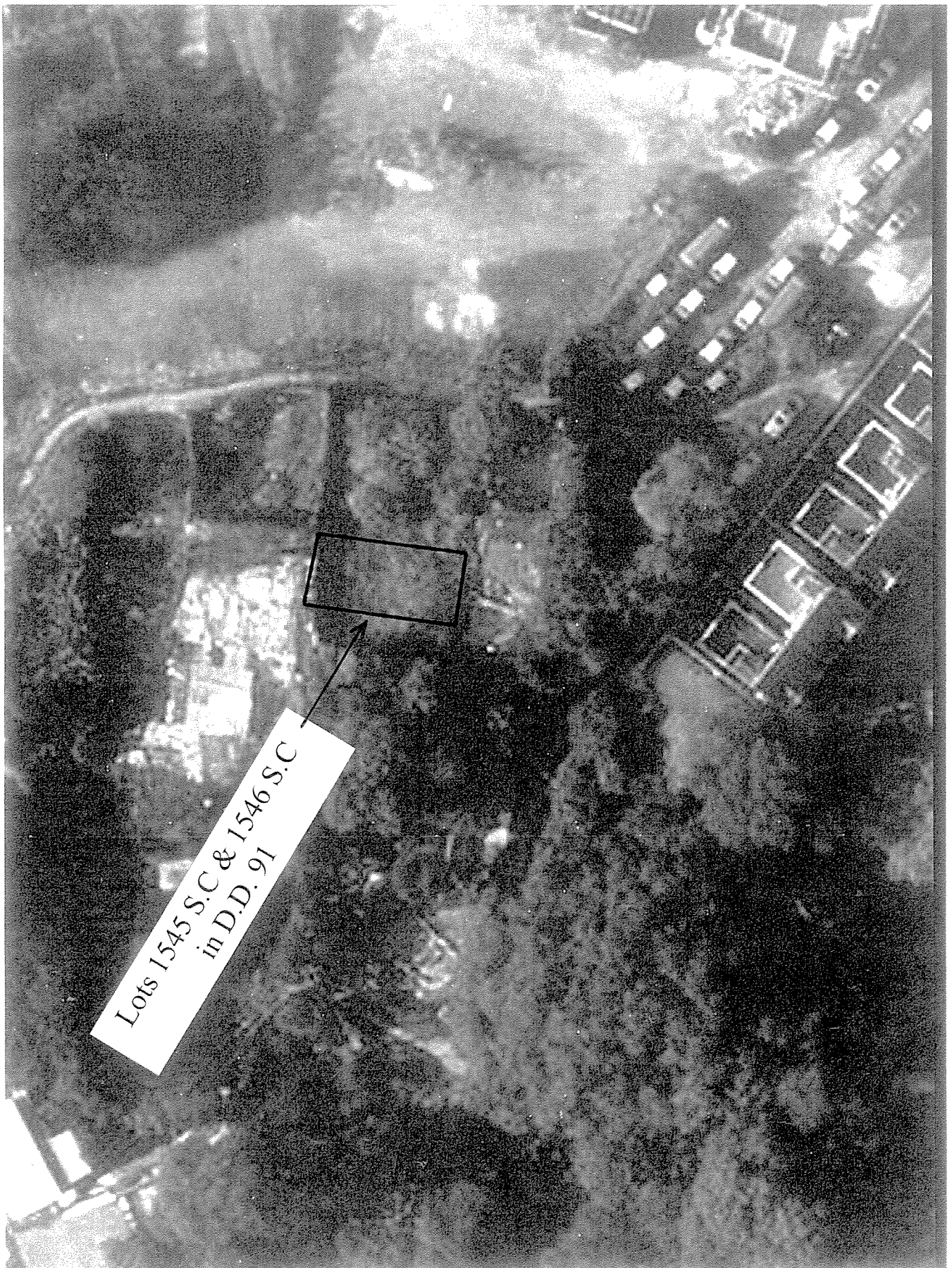
EXTRACT PLAN

From O.Z.P. S/NE-PK/11



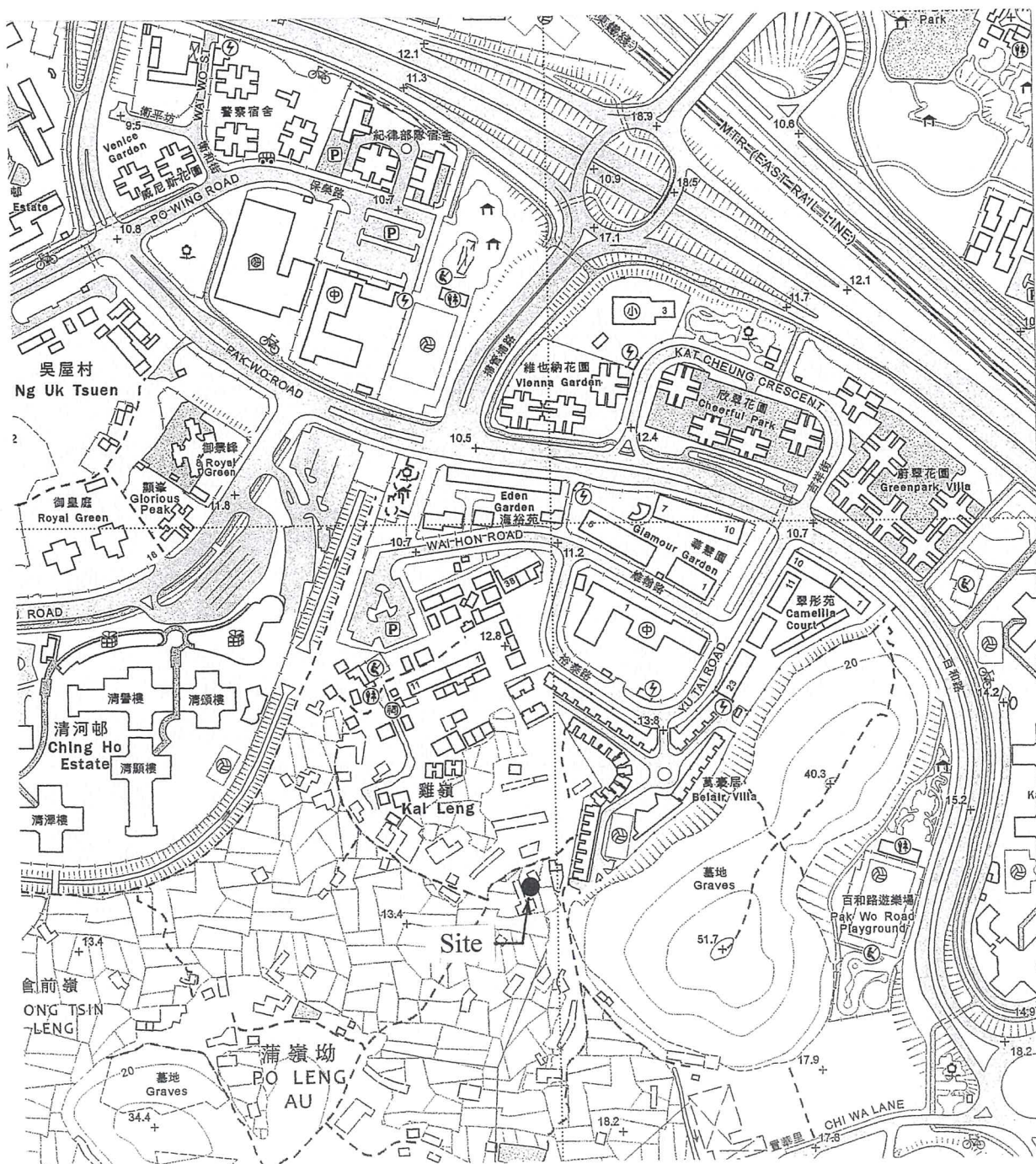
SCALE 1:7500

Photo E174757C dated 18/ 12/ 2022



LOCATION PLAN

From Survey Sheet No. 3-SW-A



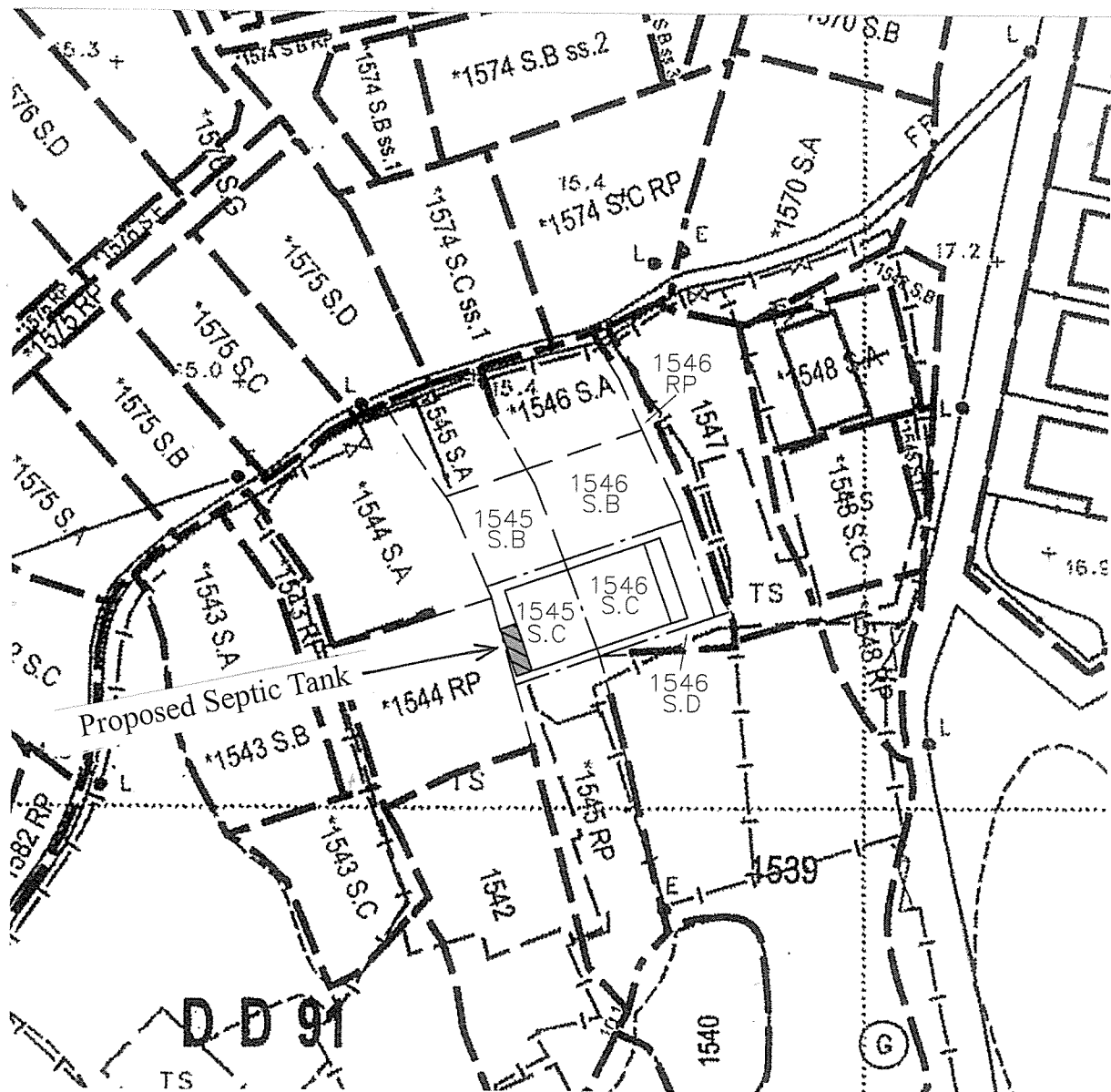
SCALE 1:5000

Justification
Lots Nos. 1545 S.C & 1546 S.C in D.D. 91

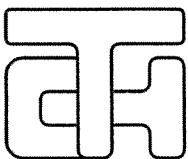
Appendix **G**

1. The applicant, Mr. Liu Chee Wai Raymond (廖智威) is an indigenous villager of Sheung Shui Wai, District North, who wishes to apply for permission to build a small house under section 16 of the Town Planning Ordinance;
2. The application site is entirely within the Village Environs of Kai Leng, District North. Centre of the proposed house site is about 40 meters in average away from the Village Type Development "V" Zone on the Ping Kong Outline Zoning Plan S/NE-PK/11;
3. Land supply within the "V" Zone of Kai Leng is very limited and there is a high demand of small house applications. Therefore, it is nearly impossible to purchase land such that the footprint of the proposed small house is completely falling inside the "V" Zone;
4. The Land is vacant during the site visit on 7/12/2023;
5. The proposed development is considered compatible with the rural environment and will be visually un-intrusive to the surrounding;
6. No trees to be cut down in the proposed small house development and No filling is required as well;
7. There is no ditches or stream courses within 30 meters of the subject Lot;
8. At present, there is no vehicular access leading to the subject site, it can only be accessed on foot. The development would NOT cause any adverse traffic impacts to the surrounding;
9. The Permission under S.16 of the subject site had been approved by the Town Planning Board to the applicant but the small house grant has NOT yet been approved by DLO/North and it is beyond the control of the applicant (A/NE-PK/76-1 refers);
10. Similar applications of the adjoining lots for small house development within "VE" of Kai Leng were approved by the Board in the past as A/NE-PK/75-1, A/NE-PK/132-1, A/NE-PK/177, A/NE-PK/146, A/NE-PK/154, A/NE-PK/189 & A/NE-PK/188 refers.

Location Plan of Proposed Septic Tank on Lots Nos. 1545 S.C & 1546 S.C in D.D. 91



SCALE 1:500



T. H. & ASSOCIATES LTD.

Address: [REDACTED]
Tel: [REDACTED] Fax: [REDACTED]

Plan no. DN/91/1545C-ST
Signature: _____

T. H. CHAN (MHKIS, MRICS, RPS(LS))
DATE: 17 November, 2023

**Relevant Revised Interim Criteria for Consideration of
Application for NTEH/Small House in New Territories**
(promulgated on 7.9.2007)

- (a) sympathetic consideration may be given if not less than 50% of the proposed NTEH/Small House footprint falls within the village 'environs' ('VE') of a recognized village and there is a general shortage of land in meeting the demand for Small House development in the "Village Type Development" ("V") zone of the village;
- (b) if more than 50% of the proposed NTEH/Small House footprint is located outside the 'VE', favourable consideration could be given if not less than 50% of the proposed NTEH/Small House footprint falls within the "V" zone, provided that there is a general shortage of land in meeting the demand for Small House development in the "V" zone and the other criteria can be satisfied;
- (c) development of NTEH/Small House with more than 50% of the footprint outside both the 'VE' and the "V" zone would normally not be approved unless under very exceptional circumstances (e.g. the application site has a building status under the lease, or approving the application could help achieve certain planning objectives such as phasing out of obnoxious but legal existing uses);
- (d) application for NTEH/Small House with previous planning permission lapsed will be considered on its own merits. In general, proposed development which is not in line with the criteria would normally not be allowed. However, sympathetic consideration may be given if there are specific circumstances to justify the cases, such as the site is an infill site among existing NTEHs/Small Houses, the processing of the Small House grant is already at an advance stage;
- (e) an application site involves more than one NTEH/Small House, application of the above criteria would be on individual NTEH/Small House basis;
- (f) the proposed development should not frustrate the planning intention of the particular zone in which the application site is located;
- (g) the proposed development should be compatible in terms of land use, scale, design and layout, with the surrounding area/development;
- (h) the proposed development should not encroach onto the planned road network and should not cause adverse traffic, environmental, landscape, drainage, sewerage and geotechnical impacts on the surrounding areas. Any such potential impacts should be mitigated to the satisfaction of relevant government departments;
- (i) the proposed development, if located within water gathering grounds, should be able to be connected to existing or planned sewerage system in the area except under very special circumstances (e.g. the application site has a building status under the lease or the applicant can demonstrate that the water quality within water gathering grounds will not be affected by the proposed development^);

- (j) the provision of fire service installations and emergency vehicular access, if required, should be appropriate with the scale of the development and in compliance with relevant standards; and
- (k) all other statutory or non-statutory requirements of relevant government departments must be met. Depending on the specific land use zoning of the application site, other Town Planning Board guidelines should be observed, as appropriate.

^i.e. the applicant can demonstrate that effluent discharge from the proposed development will be in compliance with the effluent standards as stipulated in the Water Pollution Control Ordinance Technical Memorandum.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands officer/North, Lands Department (DLO/N, LandsD):

- the application site (the Site) falls entirely within the village 'environs' ('VE') of Kai Leng Village;
- the applicant is an indigenous villager of Sheung Shui Wai, Sheung Shui Heung. His eligibility for Small House grant has yet to be ascertained;
- the Site is old schedule agricultural lots held under Block Government Lease. Small House grant application regarding the Site has been received and is under processing;
- the Site is not covered by Modification of Tenancy (MOT) or Building Licence; and
- the proposed location of septic tank and soakage put under the current application is same as that of the Small House grant application.

2. Agriculture

Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC):

- the proposed development is not supported from agricultural perspective; and
- the Site falls within the "Agriculture" zone and is generally abandoned. The agricultural activities are active in the vicinity, and agricultural infrastructures such as road access and water sources are also available. The Site can be used for agricultural activities such as open-field cultivation, greenhouses, plant nurseries, etc. The Site possesses potential for agricultural rehabilitation.

3. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

- Small House development should be confined within the "Village Type Development" ("V") zone as far as possible. Although additional traffic generated by the proposed development is not expected to be significant, such type of development outside the "V" zone, if permitted, will set an undesirable precedent case for similar applications in the future. The resulting cumulative adverse traffic impact could be substantial;
- notwithstanding the above, the application only involving development of one Small House could be tolerated on traffic grounds; and
- the local village access leading to the Site from Yu Tai Road is not managed by his department.

4. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- in view of small scale of the proposed development, the application alone is unlikely to cause major pollution.

5. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection to the application from public drainage viewpoint;
- the Site is in an area where no stormwater drain maintained by DSD is available;
- the Site is in an area where no public sewerage connection is available. DEP should be consulted regarding the sewerage treatment/disposal aspects of the development and the provision of septic tank; and
- his advisory comments are at **Appendix VI**.

6. Water Supplies

Comments of the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD):

- no objection to the application; and
- his advisory comments are at **Appendix VI**.

7. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

- no objection to the application from the landscape planning perspective;
- the Site is located in an area of rural inland plains landscape character comprising village houses, farmland and tree clusters; and
- the Site is covered by wild grasses without existing trees. Significant adverse impact on the landscape character and the existing landscape resources within the Site arising from the proposed use is not anticipated.

8. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no in-principle objection to the application provided that the proposed house would not encroach on any existing emergency vehicular access (EVA) or planned EVA under application in accordance with LandsD's record.

9. Demand and Supply of Small House Sites

According to DLO/N, LandsD's record, the total number of outstanding Small House applications for Kai Leng Village is 70, while the 10-year Small House demand forecast for concerned village is 279. Based on the latest estimate by Planning Department, about 0.68ha (or equivalent to about 27 Small House sites) of land is available within the "V" zones of Kai Leng Village. Therefore, the land available cannot fully meet the future demand of 349 Small Houses (or equivalent to about 8.73ha of land).

Recommended Advisory Clauses

- (a) to note the comments of the Director of Environmental Protection that septic tank and soakaway system is an acceptable means for collection, treatment and disposal of the sewage provided that its design and construction follow the requirements of the Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 5/93 “Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department” and are duly certified by an Authorized Person;
- (b) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that the applicant should note that:
 - (i) all existing flow paths as well as the run-off onto and passing through the Site should be intercepted and disposed of via proper discharge points. The applicant shall also ensure that no works, including any site formation works, shall be carried out as may adversely interfere with the free flow condition of the existing drain, channels and watercourses on or in the vicinity of the subject site any time during or after the works;
 - (ii) surface channels should be provided along the perimeter of the lot to collect all the runoff generated from the Site or passing through the Site, and discharge the runoff collected to a proper discharge point. Where walls are erected or kerbs are laid along the boundary of the Site, peripheral channels should be provided on both sides of the walls or kerbs with details to be agreed by DSD; and
 - (iii) the proposed drainage works, whether within or outside the Site, should be constructed and maintained by the lot owner at their own expense. For drainage works to be undertaken outside the Site, the applicant should obtain prior consent and agreement from DLO/N and/or relevant private lot owners; and
- (c) to note the comments of the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD) that for provision of water supply to the proposed development, the applicant may need to extend his inside services to the nearest suitable government water mains for connection, The applicant shall resolve any land matter (such as private lots) associated with the provision of water supply and shall be responsible for the construction, operation and maintenance of the inside services within the private lots to WSD’s standards.
- (d) to note the comments of the Director of Fire Services that the applicant is advised to observe ‘New Territories Exempted Houses – A Guide to Fire Safety Requirements’ published by LandsD. Detailed fire safety requirements will be formulated upon receipt of formal application referred by LandsD; and
- (e) to note that the permission is only given to the development under application. If provision of an access road is required for the proposed development, the applicant should ensure that such access road (including any necessary filling/excavation of land) complies with the provisions of the relevant statutory plan and obtain planning permission from Town Planning Board where required before carrying out the road work.

致城市規劃委員會秘書：

專人送遞或郵遞：香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真：2877 0245 或 2522 8426

電郵：tpbpd@pland.gov.hk

To : Secretary, Town Planning Board

By hand or post : 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax : 2877 0245 or 2522 8426

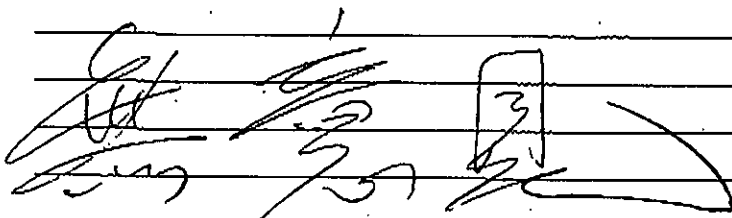
By e-mail : tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates

A/NE-PK/195

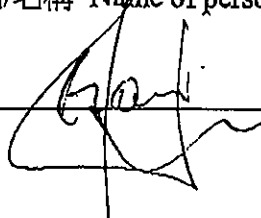
意見詳情 (如有需要，請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary)



「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment 侯志強

簽署 Signature



日期 Date

2024.1.19

Previous s.16 Application

Approved Application

Application No.	Uses/Developments	Date of Consideration
A/NE-PK/76	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.1.2016

Similar s.16 Application

Approved Applications

Application No.	Uses/ Development	Date of Consideration
A/NE-PK/17	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	1.6.2001
A/NE-PK/20 ¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	25.1.2002
A/NE-PK/21 ²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	15.3.2002
A/NE-PK/23	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	19.12.2003
A/NE-PK/25 ²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.9.2005
A/NE-PK/26 ¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.9.2005
A/NE-PK/29	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	21.10.2011
A/NE-PK/30 ³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	18.5.2012
A/NE-PK/31 ⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	18.5.2012
A/NE-PK/32 ⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	18.5.2012

A/NE-PK/33 ⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	6.7.2012
A/NE-PK/34 ⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	6.7.2012
A/NE-PK/35 ⁸	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	11.1.2013
A/NE-PK/36 ⁹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	7.6.2013
A/NE-PK/37 ¹⁰	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	11.1.2013
A/NE-PK/38 ¹¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.11.2013
A/NE-PK/39 ¹²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.11.2013
A/NE-PK/40 ¹³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.11.2013
A/NE-PK/41 ¹⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.11.2013
A/NE-PK/42 ¹⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.11.2013
A/NE-PK/44 ¹⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.12.2013
A/NE-PK/45 ¹⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.12.2013
A/NE-PK/46 ¹⁸	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.12.2013

A/NE-PK/47	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	9.5.2014
A/NE-PK/48 ¹⁹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	9.5.2014
A/NE-PK/49 ²⁰	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	9.5.2014
A/NE-PK/50 ²¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.5.2014
A/NE-PK/51 ²²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.5.2014
A/NE-PK/52 ²³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.5.2014
A/NE-PK/53 ²⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	27.6.2014
A/NE-PK/54 ²⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	27.6.2014
A/NE-PK/55	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	27.6.2014
A/NE-PK/56 ²⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	27.6.2014
A/NE-PK/57 ²⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	27.6.2014
A/NE-PK/58 ²⁸	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	27.6.2014
A/NE-PK/59	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	8.8.2014

A/NE-PK/60	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	8.8.2014
A/NE-PK/61	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	8.8.2014
A/NE-PK/62	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	8.8.2014
A/NE-PK/63	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	12.9.2014
A/NE-PK/64 ²⁹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	12.9.2014
A/NE-PK/65 ³⁰	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	12.9.2014
A/NE-PK/66 ³¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	12.9.2014
A/NE-PK/67 ³²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	28.11.2014
A/NE-PK/68	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	12.12.2014
A/NE-PK/69 ³³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	16.1.2015
A/NE-PK/70 ³⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	16.1.2015
A/NE-PK/71 ³⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	6.2.2015
A/NE-PK/72 ³⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	6.2.2015

A/NE-PK/73	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	6.2.2015
A/NE-PK/74 ³⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	6.2.2015
A/NE-PK/75 ³⁸	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	8.1.2016
A/NE-PK/77 ³⁹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.1.2016
A/NE-PK/78	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	5.2.2016
A/NE-PK/82	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	15.7.2016
A/NE-PK/83	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	15.7.2016
A/NE-PK/84	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	15.7.2016
A/NE-PK/85	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	30.9.2016
A/NE-PK/86	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	30.9.2016
A/NE-PK/87	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	30.9.2016
A/NE-PK/89 ³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2016
A/NE-PK/90 ⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2016

A/NE-PK/91 ⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2016
A/NE-PK/92 ⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2016
A/NE-PK/93 ⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2016
A/NE-PK/94	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2016
A/NE-PK/95	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2016
A/NE-PK/96	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2016
A/NE-PK/97	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2016
A/NE-PK/98	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.1.2017
A/NE-PK/99	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.1.2017
A/NE-PK/100	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.1.2017
A/NE-PK/101	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.1.2017
A/NE-PK/102 ⁴⁰	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.1.2017
A/NE-PK/103	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.1.2017

A/NE-PK/104	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	13.1.2017
A/NE-PK/105 ⁴¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	3.2.2017
A/NE-PK/106 ⁴²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	3.2.2017
A/NE-PK/107	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	3.2.2017
A/NE-PK/108 ⁴³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	3.2.2017
A/NE-PK/109	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	3.2.2017
A/NE-PK/110 ⁴⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	3.2.2017
A/NE-PK/111 ⁴⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	17.2.2017
A/NE-PK/112 ⁴⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	17.2.2017
A/NE-PK/113 ⁴⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	3.3.2017
A/NE-PK/115	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	7.4.2017
A/NE-PK/116	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	12.5.2017
A/NE-PK/117	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	12.5.2017

A/NE-PK/118	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	12.5.2017
A/NE-PK/119	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	12.5.2017
A/NE-PK/120	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	26.5.2017
A/NE-PK/122	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.6.2017
A/NE-PK/123	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.9.2017
A/NE-PK/124	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	8.9.2017
A/NE-PK/125	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	8.9.2017
A/NE-PK/126	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.9.2017
A/NE-PK/127	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.9.2017
A/NE-PK/130 ²³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	4.5.2018
A/NE-PK/131 ²⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	4.5.2018
A/NE-PK/132 ³⁹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	18.5.2018
A/NE-PK/143 ⁴⁰	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	8.1.2021

A/NE-PK/144	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	5.2.2021
A/NE-PK/146 ¹⁰	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	26.2.2021
A/NE-PK/149 ⁴²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	9.7.2021
A/NE-PK/150 ⁴¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	9.7.2021
A/NE-PK/151 ⁴³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	9.7.2021
A/NE-PK/152 ⁴⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.7.2021
A/NE-PK/153 ⁴⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.7.2021
A/NE-PK/154 ⁹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	10.9.2021
A/NE-PK/155 ⁸	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	10.9.2021
A/NE-PK/157 ⁴⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	14.1.2022
A/NE-PK/158 ¹⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	14.1.2022
A/NE-PK/159 ¹³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	20.5.2022
A/NE-PK/160 ¹⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	20.5.2022

A/NE-PK/161 ¹⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	20.5.2022
A/NE-PK/163 ¹⁹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	26.8.2022
A/NE-PK/164 ²⁰	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	26.8.2022
A/NE-PK/165 ²¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	26.8.2022
A/NE-PK/166 ²²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	26.8.2022
A/NE-PK/167 ¹¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	9.9.2022
A/NE-PK/168 ¹²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	9.9.2022
A/NE-PK/170 ²⁹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2022
A/NE-PK/171 ³⁰	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2022
A/NE-PK/172 ³¹	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	23.12.2022
A/NE-PK/176 ¹⁸	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	3.3.2023
A/NE-PK/177 ²⁸	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	21.4.2023
A/NE-PK/178 ¹⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	5.5.2023

A/NE-PK/180 ³²	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	19.5.2023
A/NE-PK/181 ²⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	19.5.2023
A/NE-PK/182 ²⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	19.5.2023
A/NE-PK/183 ²⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	19.5.2023
A/NE-PK/185 ³⁷	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	19.5.2023
A/NE-PK/186 ³⁴	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	19.5.2023
A/NE-PK/187 ³³	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	19.5.2023
A/NE-PK/188 ³⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	28.7.2023
A/NE-PK/189 ³⁶	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	28.7.2023
A/NE-PK/193 ⁴⁵	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	22.12.2023
A/NE-PK/194 ³⁸	Proposed House (New Territories Exempted House (NTEH) - Small House)	16.2.2024

Remarks

- ¹: Application Nos. A/NE-PK/20 and A/NE-PK/26 are in the same site.
- ²: Application Nos. A/NE-PK/21 and A/NE-PK/25 are in the same site.
- ³: Application Nos. A/NE-PK/30 and A/NE-PK/89 are in the same site.
- ⁴: Application Nos. A/NE-PK/31 and A/NE-PK/90 are in the same site.

- 5: Application Nos. A/NE-PK/32 and A/NE-PK/91 are in the same site.
- 6: Application Nos. A/NE-PK/33 and A/NE-PK/93 are in the same site.
- 7: Application Nos. A/NE-PK/34 and A/NE-PK/92 are in the same site.
- 8: Application Nos. A/NE-PK/35 and A/NE-PK/155 are in the same site.
- 9: Application Nos. A/NE-PK/36 and A/NE-PK/154 are in the same site.
- 10: Application Nos. A/NE-PK/37 and A/NE-PK/146 are in the same site.
- 11: Application Nos. A/NE-PK/38 and A/NE-PK/167 are in the same site.
- 12: Application Nos. A/NE-PK/39 and A/NE-PK/168 are in the same site.
- 13: Application Nos. A/NE-PK/40 and A/NE-PK/159 are in the same site.
- 14: Application Nos. A/NE-PK/41 and A/NE-PK/161 are in the same site.
- 15: Application Nos. A/NE-PK/42 and A/NE-PK/160 are in the same site.
- 16: Application Nos. A/NE-PK/44 and A/NE-PK/158 are in the same site.
- 17: Application Nos. A/NE-PK/45 and A/NE-PK/178 are in the same site.
- 18: Application Nos. A/NE-PK/46 and A/NE-PK/176 are in the same site.
- 19: Application Nos. A/NE-PK/48 and A/NE-PK/163 are in the same site.
- 20: Application Nos. A/NE-PK/49 and A/NE-PK/164 are in the same site.
- 21: Application Nos. A/NE-PK/50 and A/NE-PK/165 are in the same site.
- 22: Application Nos. A/NE-PK/51 and A/NE-PK/166 are in the same site.
- 23: Application Nos. A/NE-PK/52 and A/NE-PK/130 are in the same site.
- 24: Application Nos. A/NE-PK/53 and A/NE-PK/182 are in the same site.
- 25: Application Nos. A/NE-PK/54 and A/NE-PK/183 are in the same site.
- 26: Application Nos. A/NE-PK/56 and A/NE-PK/131 are in the same site.
- 27: Application Nos. A/NE-PK/57 and A/NE-PK/181 are in the same site.
- 28: Application Nos. A/NE-PK/58 and A/NE-PK/177 are in the same site.
- 29: Application Nos. A/NE-PK/64 and A/NE-PK/170 are in the same site.
- 30: Application Nos. A/NE-PK/65 and A/NE-PK/171 are in the same site.
- 31: Application Nos. A/NE-PK/66 and A/NE-PK/172 are in the same site.

- 32: Application Nos. A/NE-PK/67 and A/NE-PK/180 are in the same site.
- 33: Application Nos. A/NE-PK/69 and A/NE-PK/187 are in the same site.
- 34: Application Nos. A/NE-PK/70 and A/NE-PK/186 are in the same site.
- 35: Application Nos. A/NE-PK/71 and A/NE-PK/188 are in the same site.
- 36: Application Nos. A/NE-PK/72 and A/NE-PK/189 are in the same site.
- 37: Application Nos. A/NE-PK/74 and A/NE-PK/185 are in the same site.
- 38: Application Nos. A/NE-PK/75 and A/NE-PK/194 are in the same site.
- 39: Application Nos. A/NE-PK/77 and A/NE-PK/132 are in the same site.
- 40: Application Nos. A/NE-PK/102 and A/NE-PK/143 are in the same site.
- 41: Application Nos. A/NE-PK/105 and A/NE-PK/150 are in the same site.
- 42: Application Nos. A/NE-PK/106 and A/NE-PK/149 are in the same site.
- 43: Application Nos. A/NE-PK/108 and A/NE-PK/151 are in the same site.
- 44: Application Nos. A/NE-PK/110 and A/NE-PK/153 are in the same site.
- 45: Application Nos. A/NE-PK/111 and A/NE-PK/193 are in the same site.
- 46: Application Nos. A/NE-PK/112 and A/NE-PK/152 are in the same site.
- 47: Application Nos. A/NE-PK/113 and A/NE-PK/157 are in the same site.